

# Brev till Selma Lagerlöf från Sophie Elkan: 1899-1900. L 1:1 - 16

Elkan, Sophie,

*HS L 1:1*





nat en profeseur i jura i det gamle  
35 år gift, ugift, pining, interesser, musikken,  
artist. Det var jo et mirakel eller hvad  
indtænk man kan tre veckens forløb og det  
had om Linné-bøger. Men hvad ellers bestået  
og jo at det var i den - om den første det  
juni den 25 eller den 16 oktober!! og senere  
Juli - august, September (fejretiden) Skapel  
och Linné - Oktober end at den skulde  
aktør og jo det var det jo den længste - I  
gaf ham mig adressen til det første restaurant  
25 på aftener <sup>genom</sup> St. Gallen / Thurgau - Basel  
Luzern / den 26. 27. Genes 28-29. <sup>Resten</sup>  
31 Rom <sup>2 dages</sup> - Florence Siena, 8 Bologna - 9 Venedig / Ven  
14. Milano - Det var efter den 17 den første  
tre à tre dage i Rom, 4 i Firenze, 4 i Venedig -  
Firester var det bare var.

Da man var jo blev og jo skulde det var  
Rom, ja det bestået den Milano og Genes  
och et mirakel at jo kunne - jo skulde det  
hade jo kunne i enkelte skulde jo <sup>resten</sup> skulde  
pining. Det var jo indtænk det indtænk det  
indtænk indtænk kunne indtænk. Italien, det

han fj megast mig och skript et guld huf ten  
 Rom utin - fj fortar, han ar ju mycket plikt,  
 utinisk for uti denna riktigt ha utigt om  
 han frumman utigt komer, det ar mig guldlyg  
 han for uti denna ipin vi ta ackin efter guldman  
 och vi tar kom resten for nummer, han ar en utigt  
 salummanen och finge uti efter han soler  
 staket, utigt med utinens for Brinet: koret  
 skaver och for Tourneri det kom uti kom  
 for felygare denna taler om ar utinlyg -  
 allen mig ar uti fortomst for Lierlein - juli  
 Augusti September. Utinhan utinhan ten om  
 skuler om utinist sidi om. fj for skript och  
 riktigt Diliberto nam tid uti - Utinhan  
 kom om fj fort huf om fj uti ftyg komer,  
 om menyer om. fj idy ten kom om:  
 allitans uti taktiden, uti vird kom fj stannu:  
 Lucerne och kuler mig - Det ar allt skilman  
 for rom, Utin och Utin resto igin ungre och  
 nummer: affan ten Berlin kom resto igin kuler  
 och om: utinlyg om: Statuig - fj ar mycket  
 mycket lygtyg for kom ar uti mig och det kom  
 fj utin kom ar kom skript mycket Rachtigt fort  
 kom om mig: utin ten uti fj skuler taget och

alle med den fremmede vretten, vint into  
 at han latted en det, int med et ved  
 j vet nigen si jorden, som allat god timet  
 hand man erntes aflemm. Dehad det er  
 ligen hos kommer nu alder stas mig. Nu  
 du den like almenacke j skuler skubet tra  
 kunne, kan sin ar anner med deson nigen  
 - den kan slappit upp i fogame gumm den  
 luykur linseninge nu er vrite, hand j  
 stotet for John Kabitet si dema ven, nu kan  
 i allen jute giv precis som han behagen er  
 skule du bli byg - Ja sin vatenlygen loken  
 si potestato skule, som vanna tykes an tota  
 "skunt. Det tykes en into j - j kan sagt at  
 det gjendes si lito kluss medalyms skule, med  
 det vorte vort alder erke si kans -  
 So nu sin j se an porten kan nigen med  
 j kan id kumpoy ut borlig, at j egentlige alid  
 into kunde giv ut idy, j giv det j heler  
 amst er sin vanna den tyndite allathreans  
 tale sig, giv over din ut gomme ut lito  
 Juan Kabitet tis ralesky, ut elyge hos  
 ligen - j lute er in pite dagilled j det vort  
 det liden, den vanna kunde vlygt, den funder j

(Vertical marginal notes on the right side of the page, including phrases like "den kan slappit upp", "luykur linseninge", "stotet for John Kabitet", "i allen jute giv", "skule du bli byg", "si potestato skule", "skunt. Det tykes", "det gjendes si lito", "det vorte vort", "So nu sin j se", "j kan id kumpoy", "into kunde giv", "amst er sin vanna", "tale sig, giv over", "Juan Kabitet", "ligen - j lute", "det liden, den vanna")

Den 27 Jun 1848  
Johannesberg  
Jeg fik en dets heft. Jeg har nu sig, at de  
an ete tygt. regtand. Giv. Ja vist had j  
roliger af at icke vire vige nage vime  
det om fridigt, men nu har j i alle bygt  
i ten for det gi, men det gi j aldrig om  
mere. Jeg hade topt den elengens at han  
skulde se ten vige papital, men di den  
kandning, som vordin efter ferte papital  
sdi: had de vater haft nagek turkys  
j den turstat vige: in har j just vige  
vordin lurt. Det bli lurtand en lurt, men  
vige tyker nu mer an j gjelf. Det in vilt  
nagetat vlygt at tanku j. Virst an det at  
skick ten Betz och Boonier, men vortu j  
med det jure tils Betz skipe at han vilt  
och vedu j ten skick ti Boonier at vortu  
tillvordu den vilt lare det tyker j den  
vare vige tyker vige in vortu vortu j  
j vil skick at skipe. j di gi vil alle  
emangt in Res. den Betz tyker nu an  
ferte dazitler jure ten vil vilt angest  
fere at. j in halen j med in pass ten mer





